

**INSCRIPTION VACANCES / URLAUB EINSCHREIBUNG**

**Allerhellgen / Toussaint**

**ENFANT / KIND**

Nom / Name : \_\_\_\_\_

Prénom / Vorname : \_\_\_\_\_

Carte chèque service accueil ?      oui       non

Titulaire de classe / Lehrer(in) : \_\_\_\_\_  
(si connu / falls bekannt)

Cycle / Zyklus :                  
                                 1            2            3            4

**MODULES D'ACCUEIL / BETREUUNGSSMODULE**

**SEMAINE DU - AU / WOCHE VOM - BIS**

**28. oct    au    01. nov 2024**

28. 10. - 01. 11. 2024	MATIN/MORGEN					MIDI/MITTAG		APRES-MIDI/NACHMITTAG		
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-08.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS										
LUNDI/MONTAG										
MARDI/DIENSTAG										
MERCREDI/MITTWOCH										
JEUDI/DONNERSTAG										
VENDREDI/FREITAG										
<b>Férié 1er novembre</b>										

**SEMAINE DU / WOCHE VOM**

\_\_\_\_\_

	MATIN/MORGEN					MIDI/MITTAG		APRES-MIDI/NACHMITTAG		
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-08.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS										
LUNDI/MONTAG										
MARDI/DIENSTAG										
MERCREDI/MITTWOCH										
JEUDI/DONNERSTAG										
VENDREDI/FREITAG										

**J'autorise mon enfant à quitter seul la Maison Relais à la fin de la période d'accueil /**

**Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mein Kind nach Ende der  
Betreuungszeit die Maison Relais ohne Begleitung verlassen darf**

oui / ja          non / nein   

Fait à / Erstellt in \_\_\_\_\_

le / am \_\_\_\_\_

Signatures des personnes ayant l'autorité parentale / Unterschrift der Erziehungsberechtigten

Parents / Elteren \_\_\_\_\_

Responsable légal / Erziehungsberechtigter \_\_\_\_\_

Tuteur / Vormund \_\_\_\_\_

**La présente fiche est à renvoyer pour le / dieses Formular zurücksenden bis zum 20/ 10/ 2024  
A LA MAISON RELAIS / AN DIE MAISON RELAIS TANDEL  
Adresse : 4, Veianerstrass L-9395 Tandel      E-mail : mr.tandel@arcus.lu**

**A remettre au plus tard pour le 20 septembre 2024  
à la maison relais de Tandel ou par mail : mr.tandel@arcus.lu**

**IMPORTANT : toutes les inscriptions remises après le 20 septembre seront refusées !**

**Merci pour votre compréhension**